

eten gene wijn brandewyn taback ofte andere waeren te verkoopen



MAXIMILIAEN EMANUEL

Door Godts genade, Hertogh van Opper ende Neder-Beyeren, ende van den Opper-Palz, Palz-grave van den Rbyn, Groot Schencker des H. Rycks ende Keur-Vorst, Landt-grave van Leichtenberg, Gouverneur van de Nederlanden, &c.



Ynde onderricht, dat, niet-tegenstaende d'ordres voor desen ghesonden aen verscheyde Gouverneurs, Commandanten ende andere Officieren, van aen de Militairen te beletten het vertier ende Trafficq van Wynen, Brandewynen, Tabacq ende andere Waeren ende Coopmanschappen, dese misbruycken meer als oyt zyn continuerende, tot groot naedeel soo van Syne Majesteyts Rechten, als vande middelen geaccordeert aende Staeten, Steden ofte Gemeeyntens van dese Provincien tot het uyt-vinden vande Penningen vande Beden ende Subsidien: SOO IST, dat Wy, willende daer-inne versien, hebben by advys van onse Raeden, op nieuws verboden, gelijk Wy verbieden by dese teghenwoordighe, aen alle Militaire personen, ende aen hunne Vrouwen, Kinderen ende Domestiquen, te verkoopen ofte vertieren eenighe Wynen, Brandewynen, Tabacq oft andere Waeren oft Coopmanschappen, 't zy in Fleschen, Tonnekens, Paken ofte op wat andere maniere het soude mogen wesen, op pene van verbeurte der geseyde Waeren, ende andere exemplaere straffe, Lichaemelycke, Pecuniaire ofte andere naer den eysch vande saecke: Ordonnante seer scherpelyck aen alle Gouverneurs, Commandanten, ende andere Militaire Officieren, soo van onse Trouppen als van onse Geallieerde ende andere wiën dit aengaen oft raeken magh, alle mogelijcke devoiren aen te wenden tot d'exacte onderhoudinghe van dese teghenwoordighe Ordonnantie, sonder te gebruycken eenige de minste oogh-luyckinge ofte dissimularie, op pene van daer over oock swaerlijck gestraft te worden, ende van in hunnen particulieren name te verantwoorden voor alle de Schaeden ende Interesten, soo van Ons als vande voorseyde Staeten, Steden, Gemeeyntens ende hunne Pachtters; Ende Wy belasten de gene die sullen commanderen oft de wacht sullen hebben aende Poorten vande Steden ende Plaetsen van nerstighlijck acht te nemen op den heymelijcken in-voer der voornoemde Waeren, willende dat dese Ordonnantie worde gepubliceert, soo by d'Ordinaire als Militaire Officieren, alomme, alwaermen diergelijcke Publicatie gewoon is te doen. Ghedaen tot Brussel den 4. van Junius 1699. Was gheparapheert, Cox. v. Gheteckent M. EMANUEL: Nederwaerts stont gheschreven, Ter Ordonnantie van Syne Keurvorstelijcke Hoogheydt, Onderteckent L. P. Claris. Ende was ghecachettert met het Secret Cachet van Syne Majesteyt in rooden Hostie op eene sterre van papier.

staeten gene rijnen etc te verzoopen
publieck
gaffigen
en 30 Junius 1699

Inquidich beueien van sijne (heirsuytelike
hoedheit, vanden 4 lopenden monats heder
ontfangers, ordonnieren wijst in naeme
ende van wegers sijne mat als hertog van
Jelae aenstont te doen affigieren publicieren
ende printiechik obserueren d' ordonnantie
van gelijker date, welke sijne gemette
hoedheit tot het beletten aende militairers
het s'artien ende trafien van wijnen Bron
de wijnen Tabacq ende andere waeren
ende boymanschappers heeft goedtgeuot
den te doen emanieren naer inhoudt van
de hiermedegaende Exemplieren, hiarmede
s' s'uythuis vanden Almoedens beuelende
tot Zuremond den 25 Junij 1699. va.^{rot}

Stadthouder cancellaer ende
Raeder van sijne mat s'ouie-
rainers houde des Vorstendoms
Jelae.
Tot ordonnien van selue
J. J. J.